

Zmluva o poskytovaní služieb

uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Comsultia, s.r.o.

so sídlom: Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava

zastúpená: Romanom Fordinálom – konateľ

IČO: 35 944 340

IČ DPH: 2022035169

Bankové spojenie:

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v oddieli Sro vo vložke č. 36728/B

a

Slovenská národná galéria

so sídlom: Riečna 1, 815 13 Bratislava

zastúpená: Mgr. Kusá Alexandra, PhD. – generálna riaditeľka

IČO:164712

DIC: :2020829943

IC DPH: SK

Bankové spojenie: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy

Článok I. Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi podpornú servisnú službu k internetovej aplikácii – web stránka www.sng.sk (ďalej len „Web stránka“) na základe dohodnutej úrovne služby Service Level Agreement (ďalej len „SLA“). Popis a dohodnuté parametre SLA poskytovaných služieb poskytovateľa v rámci predmetu tejto zmluvy sú uvedené v tabuľke č. 3 prílohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

Článok II. Definície

Objednávateľ

Objednávateľ služieb na základe tejto Zmluvy o poskytnutí služieb spoločnosť Slovenská národná galéria

Poskytovateľ

Poskytovateľ služieb na základe tejto Zmluvy o poskytnutí služieb spoločnosť Comsultia, s.r.o.

Užívateľ

Fyzická alebo právnická osoba, ktorá vstúpila do aplikácie poskytovateľa poskytovanej prostredníctvom služby objednávateľovi.

Služba/služby

Službou sa rozumie plnenie poskytnuté poskytovateľom prostredníctvom aplikácie a akékoľvek činnosti pri technologickej podpore, projektovom manažmente a správe obsahu, ktoré sú realizované v súlade s touto zmluvou.

Aplikácia

Webová /internetová/ stránka umiestnená na serveroch objednávateľa. Za súčasť údržby aplikácie sa považujú tiež nasledovné softvérové produkty:

- Cyclone3 Framework
- Cyclone3 XULadmin

Protokol

Písomná dohoda zmluvných strán bližšie určujúca podmienky, charakter a rozsah služby poskytovanej poskytovateľom v prospech objednávateľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Dáta

Informácie vložené užívateľom do aplikácie.

Správa servera

Správa servera v sebe zahŕňa aktualizáciu OS a software, monitoring 24/7, dohľad a denné backupy.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi dohodnutú službu, tak ako budú jej podmienky a účel definovaný v tejto zmluve a v protokole.
2. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdávať Poskytovateľovi len také podklady na prispôsobenie služby, ktoré svojím obsahom a formou neporušujú právne predpisy Slovenskej republiky, nie sú v rozpore s dobrými mravmi alebo pravidlami slušnosti a ktorých obsah nepodnecuje rasovú, náboženskú alebo inú nenávisť, nenavádza na páchanie trestnej činnosti.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje uchovávať a chrániť dáta a podklady objednávateľa ako vlastné a využívať ich len v súvislosti s plnením zmluvy.

Článok IV.

Spôsob plnenia poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi službu prostredníctvom aplikácie poskytovateľa a to tak, že na základe požiadaviek a podkladov objednávateľa, prispôsobí príslušnú aplikáciu v súlade s touto zmluvou a konkrétnym protokolom pre potreby objednávateľa.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi službu v súlade s touto zmluvou a za podmienok určených v prílohe č.1.

Článok V. Kvalita služby

1. Poskytovateľ nesie zodpovednosť za to, že údržba a podpora budú poskytované v najvyššej dostupnej kvalite tak, aby vyhovovala potrebám objednávateľa, s ktorými bol poskytovateľ oboznámený.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje prostredníctvom dostupného technického vybavenia zabezpečiť dohodnutú funkčnosť, kvalitu a časovú dostupnosť služby za podmienok uvedených v protokole.

Článok VI. Vady služby a ich odstraňovanie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje informovať objednávateľa o plánovaných výpadkoch aplikácie spôsobom uvedeným v tabuľke č. 1 prílohy zmluvy, časť „Kontaktná osoba objednávateľa“, a to najmenej 3 pracovné dni pred plánovým výpadkom technického systému.
2. V prípade vzniku akejkoľvek vady služby, ktoré bránia poskytovaniu služby objednávateľovi spôsobom dohodnutým v tejto zmluve, poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť tieto vady bez zbytočného odkladu po ich vzniku resp. po oznámení zo strany objednávateľa, a to najneskôr v lehote upravenej v protokole.
3. Všetky vady služby sa spôsobom dohodnutým v tejto zmluve odstraňujú bezodplatne, ako súčasť rozšírenej záruky na dielo.

Článok VII. Cenové dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať Poskytovateľovi paušálnu odplatu za každý kalendárny mesiac trvania tejto zmluvy, za služby správy vo výške uvedenej v tabuľke č. 2 v protokole a spôsobom uvedeným v tomto článku zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na 14 dňovej splatnosti faktúr. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutú službu k poslednému dňu príslušného kalendárneho mesiaca v ktorom bola služba poskytnutá.
2. Služby správy definované v tabuľke č. 2 a cenník služieb definovaný v tabuľke č.4 v prílohe tejto zmluvy sú viazané na obdobie 12 mesiacov od dátumu podpísania zmluvy. Celková výška sumy na Servisné služby uvedené v tabuľke č. 2 (Servisné služby a podmienky počas prevádzky portálu) je 708,- € bez DPH na obdobie platnosti tejto zmluvy. Celková výška sumy na služby uvedené v tabuľke č. 4 Cenník služieb (cenník za ďalší vývoj a údržbu) je maximálne 1.500,- € bez DPH na obdobie platnosti tejto zmluvy.
3. Každá faktúra musí obsahovať všetky daňové náležitosti podľa platných právnych predpisov, inak je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi a lehota splatnosti sa primerane predlži. K cenám prislúcha v zmysle príslušných právnych predpisov sadzba DPH. V čase podpisu zmluvy bola sadzba DPH podľa platných zákonov 20%. Základom pre výpočet dane bude celková fakturovaná suma. Odplata sa považuje za uhradenú dňom, v ktorom došlo k jej odpísaniu z účtu objednávateľa v prospech Poskytovateľa. Súčasťou faktúry je report prác, realizovaných v rámci daného mesiaca.

4. V prípade, že objednávateľ sa dostane do omeškania s úhradou svojich splatných záväzkov podľa tohto článku, je povinný zaplatiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Poskytovateľ má práva pozastaviť poskytovanie prác podľa tejto zmluvy, pokiaľ od objednávateľa neobdrží celú platbu podľa vystavenej faktúry.

Článok VIII. Autorské práva

1. Aplikácia/aplikácie poskytovateľa podliehajú ochrane všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä autorským zákonom, ako aj medzinárodnými dohodami o ochrane autorských práv a ochrane duševného vlastníctva.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že v súlade s ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z.z. Autorského zákona je nositeľom práva, ktoré ho v plnom rozsahu oprávňujú poskytovať objednávateľovi službu v súlade a v rozsahu tejto zmluvy.

Článok IX. Zodpovednosť za škodu

1. V prípade ak jedna zo zmluvných strán poruší jednotlivé zmluvné povinnosti má druhá zmluvná strana nárok na náhradu škody v zmysle § 373 Obchodného zákonníka pokiaľ v tejto zmluve nie je výslovne uvedené alebo dohodnuté inak alebo ak porušujúca zmluvná strana preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť v zmysle § 374 Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté prevádzkou telekomunikačných rozvodov technických zariadení slúžiacich na poskytovanie služby, ktoré nie sú vo vlastníctve poskytovateľa.
3. Objednávateľ vyhlasuje, že dátami doručenými poskytovateľovi na prispôsobenie aplikácie nebudú dotknuté autorské práva ani iné práva priemyselného alebo iného duševného vlastníctva tretích osôb a ani iné práva tretích osôb.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za vady na aplikácii, ktoré vznikli v dôsledku neodborného postupu zo strany objednávateľa. V prípade poskytnutia podpory pri riešení chýb, ktoré vznikli v danom dôsledku, je poskytovateľ oprávnený zúčtovať náklady spojené s diagnózou problému, prípadne jeho odstránením.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za podklady objednávateľa, ani za správnosť informácií a údajov v nich obsiahnutých, ktoré boli doručené poskytovateľovi na prispôsobenie aplikácie.
6. Poskytovateľ nezodpovedá za porušenie svojich povinností podľa tejto zmluvy zapríčinených okolnosťami vyššej moci. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prekážky definované v článku X.
7. Poskytovateľ nezodpovedá za škody spôsobené aplikáciami tretích strán a tiež nie je povinný poskytnúť nasledovné služby:
 - Služby spojené s konfiguráciou iných softvérových systémov, sietí a komunikačných zariadení.

Článok X. Vyššia moc

Zmluvné strany budú oslobodené od plnenia zmluvných povinností pokiaľ je toto plnenie podstatne obmedzené alebo znemožnené mimoriadnymi okolnosťami nezávislými od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nie len, vojny, štrajku, povstania, občianskych nepokojov, požiaru, teroristického útoku, povodne alebo inej životnej katastrofy alebo akejkoľvek podobnej okolnosti mimo ako technických výpadkov tretích strán. Príslušná zmluvná strana je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu a vynaložiť maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy.

Článok XI. Ochrana informácií

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako aj informácie, ktoré získali pri predchádzajúcich rokovaníach, ktoré viedli k uzavretiu tejto zmluvy budú považovať za predmet obchodného tajomstva v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a za dôverné informácie v zmysle § 271-Obchodného zákonníka. Uvedené informácie sa zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám, v opačnom prípade zodpovedajú za škodu, ktorá dôsledkom porušenia tohto záväzku druhej zmluvnej strane vznikne.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky poskytnuté podklady poskytovateľovi zo strany objednávateľa, určené na prispôbenie aplikácie sa Poskytovateľ zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením zmluvy a po použití dát na prispôbenie služby budú vrátené objednávateľovi.

Článok XII. Doručovanie

Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti a iné oznámenie si budú doručovať na adresy a spôsobom uvedeným v protokole.

Článok XIII. Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu 12 mesiacov do dňa jej platnosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
2. Platnosť tejto Zmluvy je možné ukončiť:
 - a) na základe spoločnej písomnej dohody obidvoch zmluvných strán, a to k termínu, na ktorom sa zmluvné strany dohodnú; písomná dohoda musí obsahovať aj vysporiadanie všetkých práv a povinností, ktoré vznikli zmluvným stranám na základe tejto Zmluvy,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán a to aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota sú 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade výpovede Objednávateľom, Poskytovateľovi prináleží finančná náhrada od Objednávateľa vo výške 50% za zostávajúce obdobie na ktoré bola zmluva uzatvorená.
3. Platnosť tejto Zmluvy je možné ukončiť ďalej odstúpením od nej v prípade podstatného porušenia Zmluvy niektorou zo zmluvných strán alebo v prípade dohodnutom touto Zmluvou. Na účely

Zmluvy sa jej podstatným porušením rozumie také porušenie povinností vyplývajúcich z ustanovení Zmluvy, ktoré je za podstatné porušenie zmluvy v Zmluve označené alebo také porušenie povinností vyplývajúce z ustanovení Zmluvy, na ktoré zmluvná strana upozorní druhú zmluvnú stranu aj s uvedením dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie zistených nedostatkov, pokiaľ táto druhá zmluvná strana zistené nedostatky neodstráni ani v dodatočnej určenej primeranej lehote a pokračuje v porušovaní zmluvných povinností.

4. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa sa podľa tejto zmluvy považuje najmä:
 - α) ak objednávateľ je v omeškaní s plnením svojich záväzkov peňažnej alebo nepeňažnej povahy o viac ako 45 dní,
 - β) ak objednávateľ je insolventný, najmä ak na majetok objednávateľa bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo ak objednávateľ vstúpil do likvidácie.
5. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany poskytovateľa sa podľa tejto zmluvy považuje najmä ak poskytovateľ napriek písomnej výzve na odstránenie väd s primeraným určením lehoty neodstráni ním zavinené vady služby.
6. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká. Odstúpenie nadobúda účinnosť posledným dňom mesiaca, v ktorom bol písomný prejav vôle odstúpiť od zmluvy doručený druhej zmluvnej strane.

Článok XIV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právny režim tejto zmluvy sa bude riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení zmluvy nedotknutá. V prípade, že dôjde k tomuto prípadu, zmluvné strany sa po predchádzajúcej vzájomnej dohode nahradia takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude v súlade právnym poriadkom Slovenskej republiky a obchodným účelom nahradzovaného ustanovenia ako aj tejto zmluvy.
3. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné robiť iba po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana si ponechá jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak svojho súhlasu túto zmluvu podpisujú.

V dňa

Comsultia, s.r.o.
Roman Fordinál
konateľ

Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

Príloha č. 1) Protokol k službe

Špecifikácia služieb

Tabuľka č. 1

Dodávateľ		Objednávateľ	
Spoločnosť	Comsultia, s.r.o.	Spoločnosť	Slovenská národná galéria
Kontaktná osoba dodávateľa		Kontaktná osoba objednávateľa	
Meno	Roman Fordinál	Meno	Peter Senko, Balázs Béres
Telefón	+421 905 400 016	Telefón	0910977933, 0905800194
Email	Roman.fordinál@comsultia.com	Email	it@sng.sk
Kontakt pre technickú podporu		Komunikačné nástroje pre klienta	
Meno	Support	Email	support@comsultia.com
Telefón	+421 905 400 027	Web	http://support.comsultia.com/
Email	support@comsultia.com	Telefón:	+421 905 400 027

Servisné služby a podmienky počas prevádzky portálu:

Tabuľka č. 2

Služba	Cena za 1 mesiac / 12 mes.
Mesačný paušál údržby - Kontrola a monitoring funkčnosti - Údržba Cyclone3 a portálu - Update Cyclone3 a Cyclone3 XULadmin - Administratívne činnosti a minimálne konzultácie (1h) - Problem solving podľa úrovne SLA	59,- € / 708,-€

Dostupnosť služieb a úprav (SLA)

Tabuľka č. 3

Služba	Garantované termíny
Reakčný čas pri riešení problémov	do 3h (9:00 – 17:00/7)
Hotline	24/7 (telefón, email, web)
Riešenie chybového stavu	najneskôr do 6h
Úprava riešenia (náročnosť do 1h)	do 24h
Úprava riešenia (náročnosť do 4h)	do 1 týždňa
Úprava riešenia (náročnosť do 10h)	do 2 týždňov
Úprava riešenia (náročnosť do 40h)	do 1 mesiaca

Cenník služieb (cenník za ďalší vývoj a údržbu)

Tabuľka č. 4

Služba	Cena
Webdesign	30,-- € /h
Grafické práce - kreatívna tvorba	36,-- € /h
Projektové služby/administratívne úkony	30,-- € /h
Vývoj aplikácií na mieru a technická podpora	43,-- € /h
Spracovanie podkladov	12,-- € /A4 normostrana
Školenie	40,-- € /h
Odborné konzultácie a poradenstvo	69,-- € /h

V dňa.....

V dňa.....

Comsultia, s.r.o.
Roman Fordinál
konateľ

Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

ZMLUVA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV
uzavretá v zmysle čl. 28 a nasl. nariadenia (EU) 2016/679
(ďalej len „Zmluva“)

Čl. I
Zmluvné strany

Prevádzkovateľ: **Slovenská národná galéria**
právna forma: štátna príspevková organizácia
sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
IČO: 00164712
zastúpené: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
(ďalej len Prevádzkovateľ)

Sprostredkovateľ: **Comsultia, s.r.o.**
právna forma: s.r.o.
sídlo: Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
IČO: 35 944 340
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
v oddieli Sro vo vložke č. 36728/B
zastúpená: Romanom Fordinálom – konateľ
(ďalej len Sprostredkovateľ)

Čl. II
Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom, aby pre Prevádzkovateľa vykonával a zabezpečoval činnosti v oblasti správy a zabezpečenia osobných údajov internetovej stránky v zmysle uzatvorenej zmluvy na podpornú servisnú službu k internetovej aplikácii – web stránka www.sng.sk zo dňa 29.5.2018

Čl. III
Účel a povaha spracúvania osobných údajov a okruh dotknutých osôb

Účelom spracúvania osobných údajov podľa Zmluvy je zmluvná povinnosť Sprostredkovateľa zabezpečovať Webovú /internetovú/ stránku umiestnenú na serveroch objednávateľa. Za súčasť údržby aplikácie sa považujú tiež nasledovné softvérové produkty:

- Cyclone3 Framework
- Cyclone3 XULadmin
- Cookies pre potreby Google analytics

1. tak ako je dohodnuté v zmluve uzatvorenej podľa článku II.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje výlučne na účely dodania tovaru, vybavenia objednávok a histórie objednávok. Povaha spracovania osobných údajov

spočíva v uchovávaní objednávok tovaru na čas potrebný na ich spracovávanie a na čas definovaný zákonom ohľadom uchovávania účtovných dokladov teda 10 rokov odo dňa realizovania objednávky.

3. Sprostredkovateľ používa na monitorovanie svojich webových stránok analytický nástroj, ktorý pripravuje dátový reťazec a sleduje, ako návštevníci používajú stránku. Ak návštevník prehliada stránku, systém vygeneruje cookie, aby zaznamenal informácie súvisiace s návštevou (navštívené stránky, čas strávený na stránkach, prehliadanie údajov, odchod zo stránky atď.), ale tieto údaje nesmú byť prepojené na osobu návštevníka a sú pre účel vyhodnocovania návštevnosti v Google analytics.
4. Dotknutými osobami sú objednávateľia tovaru a návštevníci internetovej stránky www.sng.sk.
5. Sprostredkovateľ bude spracúvať nasledujúce typy osobných údajov: meno, priezvisko, fakturačná adresa, dodacia adresa, e-mail, telefón, cookies.

Čl. IV **Bezpečnosť spracúvania**

1. Sprostredkovateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že vykoná všetky požadované opatrenia podľa čl. 32 nariadenia GDPR a prijme primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú bezpečnostnému riziku, so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia.
2. Sprostredkovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že podnikne kroky na zabezpečenie toho, aby každá fyzická osoba konajúca na základe poverenia prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa, ktorá má prístup k osobným údajom, spracúvala tieto údaje len na základe pokynov prevádzkovateľa vyjadrených v tejto zmluve, s výnimkou prípadov, keď sa to od nej vyžaduje podľa právnych predpisov.
3. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi pomoc a súčinnosť pri zabezpečení plnenia povinností týkajúcich sa bezpečnosti spracúvania, oznámenia porušenia ochrany osobných údajov dozornému orgánu, oznámenia porušenia ochrany osobných údajov dotknutej osobe, posúdenia vplyvu na ochranu údajov alebo predchádzajúcej konzultácie.

Čl. IV **Podmienky spracúvania osobných údajov**

1. Prevádzkovateľ poskytuje Sprostredkovateľovi všeobecný súhlas so zapojením ďalších sprostredkovateľov. Sprostredkovateľ bude informovať Prevádzkovateľa vhodným spôsobom o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa prijatia ďalších sprostredkovateľov alebo ich nahradenie, a poskytne tak Prevádzkovateľovi príležitosť, aby sa k týmto zmenám vyjadril a prípadne tieto zmeny namietal.

2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že osobné údaje bude spracúvať len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku pred spracúvaním, pokiaľ dané právo takéto oznámenie nezakazuje zo závažných dôvodov verejného záujmu.
3. Sprostredkovateľ zabezpečí, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií, poučí vlastné oprávnené osoby o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia. Sprostredkovateľ je povinný či už zmluvne alebo iným vhodným spôsobom zaviazat' k tejto povinnosti aj ďalšie osoby, ktoré pre neho budú spracúvať osobné údaje pre Prevádzkovateľa.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje, ktoré získal na základe tejto Zmluvy výhradne pre účely jej plnenia, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve a za podmienok, ktoré mu Prevádzkovateľ písomne oznámi počas trvania tejto Zmluvy.
5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje poskytnúť v čo najväčšej miere pomoc a súčinnosť Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby.
6. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a osobných údajov získaných od Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy, ktoré bude spracúvať vo svojom informačnom systéme a vo svojom aplikačnom a programovom vybavení. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení spracúvania, resp. aj po skončení zmluvného vzťahu. O tejto povinnosti je Sprostredkovateľ povinný poučiť aj svojich zamestnancov, ostatné ním poverené osoby ako aj všetky osoby, ktoré prídu u neho do styku s uvedenými osobnými údajmi.
7. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že Prevádzkovateľovi poskytne všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tejto Zmluve a umožní audit, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispieva k nim. Sprostredkovateľ sa zaväzuje pre tento účel poskytnúť Prevádzkovateľovi maximálnu súčinnosť, vrátane sprístupnenia informácií, ktoré sú nevyhnutné pre výkon auditu alebo kontroly. Prevádzkovateľ zabezpečí, aby osoba vykonávajúca kontrolu, bola povinná zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré sa dozvedela počas výkonu kontroly a tieto informácie nesmie využiť pre iné účely ako je plnenie povinností vyplývajúcich z nariadenia GDPR.
8. Ak Sprostredkovateľ určí zodpovednú osobu v zmysle čl. 37 nariadenia GDPR, oznámi túto písomne skutočnosť Prevádzkovateľovi, pričom tak spraví bez zbytočného odkladu.
9. Akékoľvek dôvodné porušenie týkajúce sa porušenia zabezpečenia osobných údajov spracúvaných pre Prevádzkovateľa je Sprostredkovateľ povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr do 72 hodín, oznámiť dozornému orgánu a dotknutým osobám, okrem prípadov, ak vie prevádzkovateľ v súlade so zásadou zodpovednosti preukázať, že nie je pravdepodobné, že porušenie ochrany osobných údajov povedie k riziku pre práva a slobody fyzických osôb. Rovnako je povinný bez zbytočného odkladu povinný informovať v plnom rozsahu aj Prevádzkovateľa.

Čl. VI

Doba trvania Zmluvy začiatok spracúvania osobných údajov

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom na dobu 12 mesiacov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu trvania zmluvy uzatvorenej podľa článku II. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zánikom platnosti a účinnosti zmluvy uzatvorenej podľa článku II zaniká platnosť a účinnosť tejto Zmluvy.
3. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje na základe tejto Zmluvy odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
4. Sprostredkovateľ po ukončení tejto Zmluvy má povinnosť všetky osobné údaje vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie.

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si ju riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
2. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.
3. Táto Zmluva môže byť doplnená a zmenená len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ obdržia po jednom rovnopise.

V dňa:

V dňa:

Za Prevádzkovateľa;

Za Sprostredkovateľa:

Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

Roman Fordinál – konateľ



KRYCÍ LIST

FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov

Finančná operácia **je/nie je*** v súlade:

(príjem – použitie – právny úkon – iný úkon majetkovej povahy)

Označenie alebo popis FO alebo jej časti (napr. číslo zmluvy, č. záznamu z registratúry):

S rozpočtom:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S osobitnými predpismi/uzatvorenými zmluvami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

S vnútornými smernicami:

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

So zákonom o VO v platnom znení

FO podlieha – ~~ne~~podlieha zákonu o VO

Finančnú operáciu

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

Finančnú operáciu overil

Je/nie je* možné vykonať

Je/nie je* možné v nej pokračovať

Je/nie je* potrebné vymáhať

Dátum

Meno a priezvisko

Podpis

*Vhodné podčiarknite